



Đơn Xin Cấp Tài Trợ Phục Hồi Cho Doanh Nghiệp Nhỏ Verizon-LISC

Cảm ơn quý vị về việc điền vào đơn này. Chúng tôi sẽ sử dụng thông tin này để xác định cách LISC có thể hỗ trợ cho quý vị. Đối với các chủ doanh nghiệp có nhiều doanh nghiệp, vui lòng trả lời khảo sát này trên cơ sở doanh nghiệp lớn nhất mà quý vị sở hữu. Mỗi người xin cấp tài trợ chỉ được xin một khoản tài trợ cho một mã số thuế cá nhân và doanh nghiệp. Nếu có câu hỏi hoặc vấn đề, vui lòng gửi email đến địa chỉ verizongrantinfo@lisc.org.

Việc hội đủ điều kiện được căn cứ trên việc nộp đơn yêu cầu chính xác và hoàn chỉnh, tải lên các tài liệu được yêu cầu gửi kèm theo. Chương trình này không dành cho nhân viên của Verizon hoặc LISC.

Xin lưu ý rằng trang web này có thể sẽ không lưu các thông tin của quý vị nếu quý vị rời trang web trước khi hoàn thành và gửi đơn. Quý vị cũng có thể bị mất thông tin nếu bị mất kết nối internet, hoặc trình duyệt web gặp các trục trặc khác. Chúng tôi khuyên người trả lời khảo sát lưu các câu trả lời của mình vào một tài liệu riêng như một bản sao lưu để đề phòng trường hợp ví lý do nào đó mà trang bị mất trong quá trình trả lời.

*1. Người nộp đơn

Tên
Họ
Địa chỉ email
Số điện thoại

*2. Thông tin về doanh nghiệp

Website (Nếu không có thì ghi N/A)
Tên hợp pháp của doanh nghiệp
Địa chỉ của doanh nghiệp
Thành phố/Thị trấn
Tiểu bang
Mã bưu điện/Mã ZIP

*3. Cơ cấu theo pháp luật của doanh nghiệp

Vì lợi nhuận/Công ty
Phi lợi nhuận/Công ty phi chứng khoán
Công ty trách nhiệm hữu hạn
Công ty hợp danh (hữu hạn hoặc đại chúng)
Sở hữu duy nhất

*4. Ngành nghề chính của quý vị là gì?

Chăm sóc trẻ

Xây dựng

Phân phối/kho vận/kho bãi

Giải trí

Trang trại/nông nghiệp

Chăm sóc sức khỏe

Chế biến, gia công

Các dịch vụ cá nhân (cắt tóc, vệ sinh, chăm sóc cảnh quan v.v...)

Các dịch vụ chuyên môn

Nhà hàng/ăn uống

Bán lẻ

Phi lợi nhuận

Khác (vui lòng ghi rõ)

*5. Số năm hoạt động của doanh nghiệp

Từ 10 năm trở lên

6-9 năm

3-5 năm

2 năm trở xuống

*6. Tổng thu nhập của doanh nghiệp quý vị trong năm 2019 (01/01/2019 đến 31/12/2019) là bao nhiêu?

Dưới \$100,000

\$100,000 đến \$299,999

\$300,000 đến \$499,999

\$500,000 trở lên

7. Số lượng nhân viên tính đến trước ngày 15/02/2020

1 nhân viên trở xuống

2 đến 5 nhân viên

6 đến 9 nhân viên

10 nhân viên trở lên

8. Số lượng nhân viên sau ngày 01/4/2020

1 nhân viên trở xuống

2 đến 5 nhân viên

6 đến 9 nhân viên

10 nhân viên trở lên

Phần tiếp theo của khảo sát yêu cầu cung cấp các số liệu kinh tế xã hội cho khoản tài trợ này. Vui lòng cung cấp thông tin dựa trên sự xác định của bản thân quý vị.

Người làm đơn chịu trách nhiệm về các thông tin cung cấp trong quá trình làm đơn xin tài trợ. Đơn gửi đến cổng thông tin vẫn được giữ bí mật trước công chúng và những người nộp đơn khác. Người nộp đơn sẽ không để LISC hoặc Verizon, các chi nhánh, thành viên, đối tác và nhân viên của họ chịu bất kỳ tổn thất, thiệt hại, chi phí dưới bất kỳ hình thức nào liên quan đến việc sử dụng hoặc tính đầy đủ, chính xác của bất kỳ thông tin nào được tải trong mẫu.

[Liên kết đến Chính sách về Quyền riêng tư của LISC](#)

9. Tuổi

18-24
25-34
35-44
45-54
55-64
65 trở lên

*10. Chủng tộc/Sắc tộc (Vui lòng nêu cụ thể)

	Chính	Phụ
Người Da đỏ Mỹ/Thổ dân Alaska		
Châu Á		
Da đen/Mỹ gốc Phi		
Da trắng		
Tây Bò/Latinh		
Khác		

*11. Giới tính

Nam
Nữ

12. Cựu chiến binh

Có
Không
Nếu Có, có thể cung cấp DD214 không?

*13. Loại tài trợ mà người vay cần (ví dụ bằng lương, tiền trừ v.v...)

Lương cho nhân viên
Tồn trữ để tiếp tục hoạt động
Các hóa đơn và khoản phải trả đã đáo hạn (tiền thuê nhà, vật tư v.v...)
Khác

Khác (vui lòng mô tả)

*14. Quý vị nghe tin về chương trình này từ đâu?

Verizon
Twitter
Tin tức/mạng xã hội
LISC/hoặc các đối tác phi lợi nhuận
Khác (vui lòng ghi rõ)

15. Tên của đối tác và tổ chức giới thiệu (nếu có)

*16. Quý vị sở hữu hay thuê địa điểm kinh doanh hiện tại?

Sở hữu tài sản thương mại
Thuê
Tại nhà

17. Nếu là địa điểm đi thuê thì chủ nhà của quý vị có nhượng bộ hoặc gia hạn việc thuê địa điểm không?

Có
Không

18. Quý vị có lo lắng về khả năng chi trả các hóa đơn của mình trong tháng Tư hoặc thời gian tiếp theo không?

Có
Không

*19. Quý vị có tiếp tục bán được sản phẩm/dịch vụ của mình không?

Có
Không

*20. Vui lòng mô tả các cách mà COVID-19 trực tiếp hoặc gián tiếp ảnh hưởng đến doanh thu của quý vị (chi phí chung và cố định, yêu cầu đóng cửa của địa phương v.v...)

21. Chính quyền tiểu bang hoặc địa phương nơi quý vị hoạt động kinh doanh có tuyên bố tình trạng khẩn cấp không?

Có

Không

Không rõ

*22. Chính quyền tiểu bang hoặc địa phương có bắt buộc quý vị phải đóng cửa hoặc giới hạn các dịch vụ hoặc giờ hoạt động không?

Có

Không

Không rõ

*23. Công việc mà doanh nghiệp của quý vị thực hiện có được coi là "thiết yếu" không?

Có

Không

24. Quý vị cung cấp các dịch vụ thay thế nào do dịch COVID-19?

25. Đánh dấu tất cả các câu thích hợp:

Giao hàng tại nhà

Đến lấy tại kho

Dịch vụ trực tuyến

Làm theo giờ

Không áp dụng

Khác (vui lòng ghi rõ)

*26. Quý vị có nộp đơn xin khoản hỗ trợ nào khác do tác động của dịch COVID-19 không?

Hỗ trợ của địa phương

Hỗ trợ của tiểu bang

Hỗ trợ của liên bang

Hỗ trợ khác (vui lòng mô tả bên dưới)

Không

*27. Vui lòng mô tả khoản tài trợ hoặc chương trình mà quý vị đã nộp đơn xin:

Hỗ trợ của địa phương

Hỗ trợ của tiểu bang

Hỗ trợ của liên bang

Không

Khác (vui lòng mô tả bên dưới)

*28. Quý vị có lường trước việc phải nộp đơn xin trợ cấp khẩn cấp của tiểu bang hoặc liên bang do tác động của dịch COVID-19 không?

Có

Không

Vui lòng mô tả (tùy chọn):

29. Các ý kiến chung hoặc thông tin khác mà quý vị muốn chia sẻ với chúng tôi:

30. Quý vị có khoản vay/quyền đặc lưu động sản UCC nào đối với doanh nghiệp/tổ chức không?

Có

Không

Vui lòng mô tả (tùy chọn):

31. Quý vị có đang được bên cho vay gia hạn không?

Có

Không

Vui lòng mô tả (tùy chọn):

32. Quý vị có đang tìm nguồn vốn bổ sung không?

Có

Không

Vui lòng mô tả (tùy chọn)

*33. Các tài liệu cần thiết: Số Định danh Thuế/ID Liên bang (Thư Xác định của IRS cho các Doanh nghiệp, Thư Xác định của IRS về Phi lợi nhuận cho các Tổ chức phi lợi nhuận và Lịch trình hiện tại C cho Doanh nghiệp tư nhân)

Chọn file

Vui lòng nhấn vào nút "Xong" ở bên dưới và quý vị sẽ nhận được một xác nhận. Nếu bạn không nhận được xác nhận trên trang tiếp theo sau khi nhấp vào Xong, vui lòng xem lại khảo sát ở trên để biết các mục chưa hoàn thành, sẽ được ký hiệu là "!" và thông báo về những gì cần sửa chữa.

Nếu có câu hỏi hoặc vấn đề, vui lòng gửi email đến địa chỉ verizongrantinfo@lisc.org.

Hoàn thành